



1

月亮河的鼹鼠米加和尼里

王一梅 著



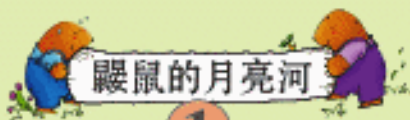
浙江出版联合集团

浙江少年儿童出版社



王一梅

最美的童话



鼹鼠的月亮河

1

月亮河的鼹鼠米加和尼里

王一梅 著



浙江出版联合集团
浙江少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

鼯鼠的月亮河. 1, 月亮河的鼯鼠米加和尼里/王一梅
著. —杭州: 浙江少年儿童出版社, 2011. 9
(王一梅最美的童话)
ISBN 978-7-5342-6622-5

I. ①鼯… II. ①王… III. ①童话-中国-当代
IV. ①I287.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 143656 号

插 图 透明屋插画工作室
责任编辑 刘 蕊
美术编辑 徐 洁
责任校对 石晓音
责任印制 林百乐

王一梅最美的童话
鼯鼠的月亮河① 月亮河的鼯鼠米加和尼里
王一梅 著

浙江少年儿童出版社出版发行 杭州富春印务有限公司印刷
全国各地新华书店经销
开本 850×1300 1/32 印张 3.5 字数 21000
插页 4 印数 1—15000
2011年9月第1版 2011年9月第1次印刷

ISBN 978-7-5342-6622-5

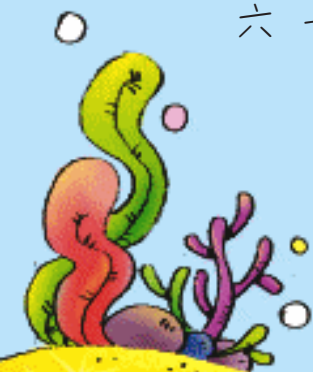
定价: 10.00 元



CONTENTS

目录

- | | |
|--------------|----|
| 一 鼯鼠爸爸的第九个孩子 | 1 |
| 二 让鼯鼠爸爸头疼 | 17 |
| 三 遇到刺猬先生 | 33 |
| 四 最好的职业 | 53 |
| 五 小鼯鼠姑娘尼里 | 69 |
| 六 一块小卵石 | 85 |





yǎn shǔ bà ba de dì jiǔ gè hái zi
鼹鼠爸爸的第九个孩子

yǎn shǔ bà ba mǐ xiān sheng zuì xǐ huan wā
鼹鼠爸爸米先生最喜欢挖

dì dòng tā bǎ zì jǐ chēng wéi wā jué gōng chéng
地洞，他把自己称为“挖掘工程

shī”。dāng tā cóng dì xià zuān chū lái de shí
师”。当他从地下钻出来的时

hou tā de dì jiǔ gè hái zi chū shēng le
候，他的第九个孩子出生了。



yǎn shǔ bà ba xìng mǐ shì yuè liang hé yī
 鼯鼠爸爸姓米，是月亮河一
 dài yǒu míng de wā jué zhuān jiā
 带有名的挖掘专家。

tā cháng cháng chuān zhe yī tiáo lán sè de gōng
 他常常穿着一条蓝色的工
 zhuāng kù kù zi shàng yǒu xǔ duō kǒu dai xiǎn de
 装裤，裤子上有许多口袋，显得
 tè bié féi dà zhè shì mǐ xiān sheng ràng mǐ tài tai
 特别肥大，这是米先生让米太太
 tè bié wèi tā zuò de
 特别为他做的。

mǐ xiān sheng huì zài měi yī gè kǒu dai li fàng
 米先生会在每一个口袋里放
 shàng xiǎo xiǎo de gōng jù bǐ rú shéng zi diàn
 上小小的工具，比如：绳子、电
 tǒng dāo shèn zhì shì xiǎo xiǎo de pào zhang zhè xiē
 筒、刀，甚至是小小的炮仗，这些
 dōu shì wā jué de gōng jù zài yǎn shǔ de jiā zú
 都是挖掘的工具。在鼯鼠的家族
 li zhè yàng de dǎ ban bǐ shǒu zhōng jiā yī gè gōng
 里，这样的打扮比手中夹一个公
 wén bāo kǒu dai li chā yī zhī gāng bǐ bí zi
 文包，口袋里插一支钢笔，鼻子
 shàng jià yī fù yǎn jìng gèng lìng rén zūn jìng
 上架一副眼镜更令人尊敬。

yǒu shí hou tā de kǒu dai li yě huì yǒu yī
 有时候他的口袋里也会有一





xiǎo kuài miàn bāo nà shì mǐ tài tai wèi tā zhǔn bèi
小块面包，那是米太太为他准备
de gān liáng mǐ xiān sheng zhěng rì zhěng yè zuān zài
的干粮。米先生整日整夜钻在
dì xià wā jué mǐ tài tai pà tā è zhe qiāo qiāo
地下挖掘，米太太怕他饿着，悄悄
fàng jìn qù de
放进去的。

jié guǒ mǐ xiān sheng zài tāo xiǎo dāo de shí
结果，米先生在掏小刀的时候，
hòu zhǎo dào le yī kuài miàn bāo tā shuō jiàn guǐ
找到了一块面包，他说：“见鬼，
wǒ bù yào zhè ge
我不要这个。”

dàn shì tā shě bu de rēng diào ér shì fàng jìn
但是他舍不得扔掉，而是放进
le zuǐ li
了嘴里。

zhè cì mǐ xiān sheng shì zài bāng cì wei xiān
这次，米先生是在帮刺猬先
sheng wā jué guò dōng de dì dòng
生挖掘过冬的地洞。

tā cóng dòng li zuān chū lái de shí hou yǐ
他从洞里钻出来的时候，已
jīng shì bàng wǎn le tā tū rán xiǎng āi jīn tiān
经是傍晚了，他突然想：哎，今天
shì wǒ jìn dì dòng de dì jǐ tiān le wǒ de tài
是我进地洞的第几天了？我的太





tai yǐ jīng shēng xià xiǎo bǎo bǎo le ma
太已经生下小宝宝了吗？

xiǎng qǐ tā de tài tai yǎn shǔ xiān sheng mǎ shàng
想起他的太太，鼯鼠先生马上

jiù jué de hěn mǎn zú tā de tài tai nà zhī
就觉得很满足，他的太太——那只
pàng pàng de yǎn shǔ mā ma yǐ jīng gěi tā shēng le
胖胖的鼯鼠妈妈，已经给他生了
bā zhī xiǎo yǎn shǔ le zhè cì huí jiā tā jiāng huì
八只小鼯鼠了。这次回家，他将会
kàn jiàn tā de dì jiǔ gè ér zi tā men dōu shì
看见他的第九个儿子，他们都是
ér zi zhè ràng mǐ xiān sheng hěn gāo xìng tā xiǎng
儿子，这让米先生很高兴，他想
bǎ hái zǐ men dōu péi yǎng chéng wā jué zhuān jiā
把孩子们都培养成挖掘专家。

cì wei xiān sheng wèi le gǎn xiè mǐ xiān sheng
刺猬先生为了感谢米先生，

yǐ jīng tè yì zhǔn bèi le wǎn cān dàn shì mǐ xiān
已经特意准备了晚餐，但是米先
sheng gù bù shàng le tā yán zhe wān wān de yuè liang
生顾不上了，他沿着弯弯的月亮
hé wǎng jiā li zǒu qù hé àn biān mǎn shì yuán liū
河往家里走去，河岸边满是圆溜
liū qīng huī sè de é luǎn shí
溜、青灰色的鹅卵石。

cì wei xiān sheng wàng zhe mǐ xiān sheng yuǎn qù de
刺猬先生望着米先生远去的



bèi yǐng shuō wǒ cóng méi jiàn guo zhè yàng xǐ huan gōng
 背影说：“我从没见过这样喜欢工
 zuò tóng shí yòu zhè yàng xǐ huan jiā tíng de rén
 作，同时又这样喜欢家庭的人。”

zài kàn jiàn jiā mén kǒu nà kē liǔ shù de shí
 在看见家门口那棵柳树的时
 hòu mǐ xiān shēng tiào jìn yuè liang hé tā yào xǐ
 候，米先生跳进月亮河。他要洗
 shuā gān jìng cái jìn jiā mén tā de tài tai shì hěn
 刷干净才进家门，他的太太是很
 ài zhěng jié de
 爱整洁的。

bù duō jiǔ tā jiù cóng hé li shàng lái
 不多久，他就从河里上来
 le zōng sè de máo zài luò rì de yú huī xià xiǎn
 了，棕色的毛在落日的余晖下显
 de yǒu xiē fā liàng 。
 得有些发亮。

zhè shì mǐ xiān
 这是米先
 shēng rèn wéi jiāo ào de
 生认为骄傲的
 shì qing tā de tài
 事情，他的太
 tai yě yǒu zhe zōng sè
 太太也有着棕色
 fā liàng de máo tā
 发亮的毛，他





men de bā gè ér zi quán dōu yǒu zhe zōng sè fā liàng
们的八个儿子全都有着棕色发亮
de máo
的毛。

shēng huó zài yuè liang hé yī dài de yǎn shǔ dōu
生活在月亮河一带的鼯鼠都
shì zōng sè de
是棕色的。

zhè ge xiǎo xiǎo de hái zi huì shì shén me yàng
这个小小的孩子会是什么样
zi de ne
子的呢？

tā yǐ jīng chū shēng duō shao tiān le ?
他已经出生多少天了？

tā yī dìng yòu shì yī gè chū sè de hái
他一定又是一个出色的孩
zi , yī gè wèi lái de wā jué zhuān jiā 。
子，一个未来的挖掘专家。

tā zhè yàng yī biān zǒu yī biān xiǎng zhe wàng
他这样一边走一边想着，忘
jì le lián xù gōng zuò shí tiān dài lái de pí láo 。
记了连续工作十天带来的疲劳。

tā de dà ér zi zhèng zài lù biān děng zhe
他的大儿子正在路边等着
bà ba huí jiā 。
爸爸回家。

nǐ mā ma hǎo ma mǐ xiān sheng wèn
“你妈妈好吗？”米先生问。





hǎo de
“好的，
dàn shì dàn shì
但是，但是
……” dà ér zǐ
说话总是快
shuō huà zǒng shì kuài
快的，从不
kuài de cóng bù
结结巴巴，今

tiān shì zěn me le
天是怎么了？

mǐ xiān sheng bù děng tā huí dá wán qiǎng xiān
米先生不等他回答完，抢先

wǎng jiā li gǎn 。
往家里赶。

jiā li ān ān jìng jìng de kè tīng qiáng shàng
家里安安静静的，客厅墙上

de yuè liang bǎi zhōng dī dā dī dā de xiǎng zhe 。
的月亮摆钟“滴答滴答”地响着。

mǐ xiān sheng zhí jiē wǎng fáng jiān qù le 。
米先生直接往房间去了。

fáng jiān li yī diǎn shēng yīn dōu méi yǒu tā
房间里一点声音都没有，他

de tài tài zuò zài chuáng biān fēng er chuī qǐ le
的太太坐在床边，风儿吹起了





chuāng lián zhē zhù le mǐ tài tai de bàn zhāng liǎn
窗帘，遮住了米太太的半张脸。

bù guò mǐ xiān sheng zhī dào tā de tài tai zhǐ yào
不过，米先生知道，他的太太只要

zuò zhe yī dòng yě bù dòng nà me yī dìng shì bù
坐着一动也不动，那么一定是不

yú kuài de
愉快的。

hái zi men yī gè yī gè zuò zài dì bǎn
孩子们一个一个坐在地板

shàng tā men zhèng dǎ zhe hā qian dàn shì shéi yě
上。他们正打着哈欠，但是谁也

bù shuō huà
不说话。

mǐ xiān sheng dà shēng de wèn zěn me le
米先生大声地问：“怎么了，

hái zi men tā de shēng yīn hěn xiǎng tā děng
孩子们？”他的声音很响。他等

dài zhe hái zi men yī xià bèng qǐ lái shuō ò
待着孩子们一下蹦起来说：“哦，

bà ba bà ba huí lái le !”
爸爸，爸爸回来了！”

kě shì tā de hái zi men yī qí bǎ shǒu zhǐ
可是，他的孩子们一齐把手指

fàng zài zuǐ biān fā chū xū —— de shēng yīn
放在嘴边，发出“嘘——”的声音。

zěn me le hái zi men mǐ xiān sheng yòu
“怎么了，孩子们？”米先生又

wèn zhè cì tā de shēng yīn fàng qīng le
问，这次他的声音放轻了。

hái zǐ men bǎ yǎn guāng dōu tóu xiàng tā men
孩子们把眼光都投向他们

de mā ma
的妈妈。

mǐ tài tai kàn
米太太看

zhe tā de yǎn shǔ
着他的鼹鼠

zhàng fu shuō : “ rú
丈夫说：“如

guǒ nǐ bù xiǎng
果你不想

jiā li chǎo nǐ jiù
家里吵，你就

bù yào shuō huà 。 ”
不要说话。”

zhè shì zěn
“这是怎

me huí shì ? ” mǐ xiān sheng
么回事？”米先生

qí guài de wèn
奇怪地问。

rú guǒ xiǎng jiā li ān jìng jiù
“如果想家里安静，就

bù yào dà shēng shuō huà le 。 ” mǐ tài tai huí dá shuō 。
不要大声说话了。”米太太回答说。





hái zǐ men dōu dǎ zhe hā qiǎn diǎn zhe tóu
孩子们都打着哈欠点着头。

mǐ xiān sheng gèng jiā dān xīn tā shén me yě méi
米先生更加担心，他什么也没

yǒu shuō zǒu dào yīng ér chuáng biān kàn tā de hái zǐ
有说，走到婴儿床边看他的孩子。

mǐ tài tai jiù shuō duì bu qǐ qīn ài de
米太太就说：“对不起，亲爱的，

nǐ hǎo hǎo kàn kàn hái zǐ ba dàn shì xī wàng
你好好儿看看孩子吧。但是，希望

nǐ bù yào tài chī jīng
你不要太吃惊。”

à jǐn guǎn tài tai yǐ jīng dǎ le yù fáng
啊！尽管太太已经打了“预防

zhēn mǐ xiān shēng hái shì hěn chī jīng yīn wèi zhè
针”，米先生还是很吃惊，因为这

ge hái zǐ shì hēi sè de
个孩子是黑色的。

wǒ shí zài bù xiǎng yǒu shén me yì wài
“我实在不想有什么意外，

kě shì tā zhēn de shì gè yì wài tā bù guāng
可是，他真的是个意外。他不光

hēi ér qiě bù shuì jiào hái bù chī dōng xī tā
黑，而且不睡觉，还不吃东西，他

cóng shēng xià lái kāi shǐ yī zhí chǎo dào gāng cái jiù
从生下来开始一直吵到刚才，就

zài wǔ fēn zhōng qián mǐ tài tai shuō
在五分钟前。”米太太说。

mǐ xiān sheng duì zhè ge hái zi yǒu xiē shī wàng
米先生对这个孩子有些失望。

dàn shì tā xiǎng qǐ tā de tài tai wèi le
但是，他想起他的太太为了

shēng zhè ge xiǎo jiā huò yī dìng chī le bù shǎo kǔ
生这个家伙一定吃了不少苦，

ér qiě hái hěn dān xīn suǒ yǐ tā hěn kuài de zhuǎn
而且，还很担心。所以，他很快地转

guò shēn
过身。

tā shuō tā bìng bù shì lǎo shǔ shuǐ shǔ
他说：“他并不是老鼠、水鼠、

fù shǔ huò zhě qí tā de shǔ duì ma
负鼠或者其他的鼠，对吗？”

suǒ yǒu de yǎn shǔ hái zi dōu diǎn zhe tóu
所有的鼯鼠孩子都点着头。

tā zhǐ shì shòu yī xiē hēi yī xiē duì
“他只是瘦一些，黑一些，对

ma
吗？”

suǒ yǒu de yǎn shǔ hái shì yī qí diǎn zhe tóu
所有的鼯鼠还是一齐点着头。

suǒ yǐ wǒ men bù yòng dān xīn hái shì
“所以，我们不用担心，还是

huì bǎ tā yǎng dà de。” mǐ xiān sheng shuō
会把他养大的。”米先生说。

mǐ tài tai zhōng yú yě diǎn tóu le
米太太终于也点头了。

